



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL**

**LUNDI, 2 octobre 2023
MONDAY, October 2, 2023**

19:00 Heures / 7:00 P.M.

Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

**ORDRE DU JOUR
AGENDA**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
CALL TO ORDER**

1.1. Ouverture de la séance – Informations générales
Call to order – General information

1.2. Adoption/Modifications à l'ordre du jour
Adoption / Modification(s) to agenda

1.3. Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 5 septembre 2023 et de la séance extraordinaire du 20 septembre 2023
Approval of minutes of the regular sitting of September, 5, 2023 and the special sitting of September, 20, 2023

1.4. Rôle triennal d'évaluation – Dépôt
Triennial assessment roll - Filing

**2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS
FIRST QUESTION PERIOD**

3. ADMINISTRATION / LÉGISLATION

3.1. ADMINISTRATION

3.1.1. Comptes à payer et listes des chèques émis
Accounts payable and list of cheques

3.1.2. Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses
Progressive invoices, invoices and other expenses

3.1.2.1. Décomptes progressifs – Aucun item
Progressive invoices – No item

3.1.2.2. Factures et dépenses diverses – Aucun item
Invoices and Other Expenses – No Item

3.1.3. Ententes, contrats et mandats
Agreements, Contracts, Mandates

3.1.3.1. Octroi de contrat - Achat de génératrices
Awarding of Contract - Purchase of generators

3.1.3.2. Octroi de contrat - Inspection du réseau d'égouts
Awarding of Contract – Sewer system inspection

3.1.3.3. Octroi de contrat – Travaux en lien avec l'installation de sculptures
Awarding of Contract – Work in Connection with Installation of Sculptures

3.1.3.4. Mandat de signature - Entente en matière de loisirs - Ville de Granby
Signing Authority - Recreation agreement - Ville de Granby

3.1.4. Ressources humaines
Human Resources

3.1.4.1 Embauche – Opérateur égouts et aqueduc
Hiring- Operator- Sewers and Water Systems

3.1.4.2 Embauche – Mécanicien / Opérateur de voirie
Hiring – Mechanic / Operator Public Works

3.1.5. Divers
Miscellaneous

3.1.5.1. Mauvaises créances – Radiation
Bad debts - Write-off

3.2. LÉGISLATION – AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS
LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BYLAWS

3.2.1. Règlements - Avis de motion/Présentation – Aucun item
Bylaws – Notice of Motion / Presentation – No item

3.2.2. Règlements – Adoption

Bylaws – Adoption

3.2.2.1. Règlement 522-2 modifiant le règlement 522 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 – Adoption
Bylaw 522-2 amending Bylaw 522 decreeing the imposition of a tax to finance 9-1-1 emergency centers - Adoption

4. SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT
URBANISM AND ENVIRONMENT SERVICE

4.1. Dépôt du rapport du Service de l'urbanisme et de l'environnement

Tabling of Monthly report

4.2. Dépôt des procès-verbaux des réunions mensuelles du Comité consultatif d'urbanisme et du Comité consultatif de l'environnement

Tabling of minutes of CCU and CCE Meetings

4.3. DEMANDE(S) DE MODIFICATION EXTÉRIEURE – PIIA

Site planning and architectural integration request(s)

4.3.1. 12, chemin West Brome, lots #5 644 953 & 6 483 078, zone UC-2-N3

4.3.2. 70, chemin Lakeside, lot #4 266 337, zone UCV-4-K15

4.3.3. 81, rue Victoria, lot #4 968 569, zone UP-2-K15

4.3.4. 100, chemin Lakeside, lot #4 266 332, zone UCV-4-K15

4.4. DEMANDE(S) DE DÉROGATION MINEURE

Zoning Change Applications

4.4.1. 468-470, chemin Knowlton, lot #4 267 449, zone URC-1-L13

4.5. DEMANDE(S) DE CHANGEMENT DE ZONAGE – Aucun item

Zoning Change Applications – No item

4.6. DEMANDE(S) DE LOTISSEMENT

Subdivision Applications

4.6.1. Lot 4 267 566, 57, rue James, Zone URA-26-L14, Knowlton-Victoria

4.7. DEMANDE(S) À LA C.P.T.A.Q. - Aucun item

C.P.T.A.Q Applications - No item

4.8. Autres

Miscellaneous

**4.8.1. Réponse à la requête pour le prolongement des infrastructures municipales
- Projet Mill - Lot 3 938 324**

*Response to the request for the extension of municipal infrastructures - Mill
Project - Lot 3 938 324*

**5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
PUBLIC SECURITY**

**5.1. Rapport mensuel du Service de Sécurité publique et Incendie et
responsable des Premiers répondants**

Tabling of Monthly report

**6. TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES
Public Works and Technical Services**

6.1. Rapport mensuel du Service des Travaux publics et Services techniques

Tabling of Monthly report

**7. LOISIRS, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE
Recreation, Culture, Tourism and Community Life**

7.1. Rapport mensuel du LSCLB

Tabling of Monthly report

7.2. Demande(s) de contribution financière

Applications for Financial Assistance

7.3. Demande(s) d'utilisation du domaine public - Aucun item

Applications for Use of the Public Domain – No item

**8. ÉCONOMIE LOCALE – Aucun item
Local Economy – No item**

**9. VARIA
MISCELLANEOUS**

**10. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD**

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT**